



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

16.06.2025 08:15:52

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

Page 1 / 2
No. / Date 6163805 / 16.06.2025
Your order 5500046279
Our Order No. 30001676 / 15.01.2025
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Timo Rutz
0421/63893-24
timo.rutz@oerlikon.com
Customer No. 4006652

5014076043

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE						
Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit	
	Quantità dichiarata: 10.080					
	Quantità effettiva: 10					
10	0550713100	10.080	PC			
	Synchronring					
	belegt mit EF8000					
	Index "C"					
	Batch 0001142077	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143276	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143277	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143278	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143284	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143285	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143295	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143296	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143297	1.008	PC	105,840	KG	
	Batch 0001143298	1.008	PC	105,840	KG	
900011	400201	560	PC	115,920	KG	
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501					
900012	400211	10	PC	93,000	KG	
	Kunststoffpalette 800x600 klein					
900013	400202	80	PC	132,800	KG	
	KLT (Label grau) TBA-550239					
900014	400210	10	PC	23,000	KG	
	Deckel Abdeckung 810x610					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (BA)

20 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Sitz der Gesellschaft:
Bremer Heerstr. 39 · 28719 Bremen, Germany
Ust-IDNr. DE 811130267

Reg.-Gericht Bremen, HRB 9126
Geschäftsführer:
Ralf Frede, Carsten Steffens

Bankverbindung:
Commerzbank AG, Frankfurt
BIC: COBADE33XXX

IBAN:
DE29 5004 0000 0403 4138 00(EU)
DE02 5004 0000 0403 4138 01(US)



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6163805 / 16.06.2025

Seite

2 / 2

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 1.423,120 KG Number of packages: 10

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-006012 vom 12.06.2025

Ludwigsburg, 16.06.2025

Seite 1 von 1

25-006012

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 20.06.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.06.2025 Zeit / Temps 10:00 bis 14.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6163805	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.424
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		10,00 COLLI	1.424,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen LB SC 2260 LB SC 205 Shynybekov Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-006012 empfangen am Réception des marchandises le 20.06.2025 Datum / Date	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

verifica su qualità e quantità